



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Cotton Leno Weave Fabric	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C81-164008/A	<b>Date</b> 2016-08-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C81-164008	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-6-39023 (797)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-797-7820	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-07-05	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-26</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Muller, Laura	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-9911 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van797
<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
21C81-164008/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
21C81-164008

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
VAN-6-39023

Id de l'acheteur - Buyer ID  
VAN797  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### **La modification 004**

#### **Questions suivante d'un soumissionnaire : Section V: Des échantillons**

Avec l'offre, les soumissionnaires doivent fournir deux (2) échantillons dans la couleur spécifiée, chacun doit être d'au moins un (1) mètre long x 180 cm de large. L'échantillon doit inclure une barre stabilisatrice.

Il n'y a pas de spécification indiquée pour la barre stabilisatrice, sauf qu'il devrait y avoir un (1), de sorte que toute la largeur serait acceptable.

Seules les spécifications sont en référence à la couleur (Bleu Classique - Pantone 19-4052- Textiles) et la largeur du tissu 180 cm de large.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT  
INCHANGÉES.**